

« Совет Безопасности,

принимая во внимание условия, изложенные в резолюции от 19 октября, которые могли бы быть внимательно рассмотрены в качестве основы для дальнейших переговоров между обеими сторонами,

призывает обе стороны начать прямые переговоры или прямо или через посредничество представителя Организации Объединенных Наций на базе указанной резолюции, имея в виду мирное урегулирование нерешенных вопросов ;

порукает и.о. Посредника предложить сторонам для этой цели свои добрые услуги и оказать содействие при проведении таких переговоров ».

13. Измененный проект резолюции был одобрен с вышеупомянутыми оговорками и гласит :

« Совет Безопасности,

приняв 15 июля решение о том, что впредь до нового решения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи перемирие должно оставаться в силе согласно резолюции, принятой в этот день, и согласно резолюции от 29 мая 1948 г., пока не будет достигнуто мирное урегулирование будущего положения в Палестине ;

приняв 19 августа решение о том, что ни одной стороне не разрешается нарушать перемирие на том основании, что она проводит репрессии или ответные меры против другой стороны и что ни одна сторона не имеет права добиваться военных или политических преимуществ путем нарушения перемирия, и

приняв 29 мая решение о том, что, если впоследствии перемирие будет отвергнуто или нарушено одной из сторон, или обеими сторонами, вопрос о положении в Палестине будет

вновь рассмотрен с целью принятия действий согласно главе VII Устава,

одобряет требование, переданное правительству Египта и Временному правительству Израиля и.о. Посредника 26 октября (S/1058) вслед за резолюцией, принятой Советом Безопасности 19 октября 1948 года ; и

призывает заинтересованные правительства :

1) отвести те из своих войск, которые продвинулись вперед за позиции, занимавшиеся ими 14 октября, причем и.о. Посредника поручается установить временные линии, которые не могут быть перейдены войсками ;

2) установить путем прямых переговоров между сторонами и, в случае если это будет невозможно, через посредников, находящихся на службе Организации Объединенных Наций, постоянные линии перемирия и такие нейтральные или демилитаризованные зоны, какие могут оказаться полезными, с тем чтобы обеспечить впредь полное соблюдение перемирия в этом районе. В случае отсутствия соглашения постоянные линии и нейтральные зоны должны быть установлены решением и.о. Посредника ; и

назначает Комитет Совета, состоящий из пяти постоянных членов, а также Бельгии и Колумбии, для срочного рассмотрения и доклада Совету о мерах, которые будут необходимо принять согласно статье 41 Устава, если одна из сторон или обе стороны не будут соблюдать условий, предписанных в двух подпунктах пункта 5 этой резолюции, в пределах любых сроков времени, которые и.о. Посредника может счесть желательным установить ».

14. Подкомитет одобрил настоящий доклад на своем четвертом заседании, состоявшемся 2 ноября 1948 года.

ДОКУМЕНТ S/1068

Телеграмма генерального секретаря Лиги арабских государств от 3 ноября 1948 г. на имя Генерального Секретаря относительно имевших якобы место нарушений Соглашения о перемирии еврейскими вооруженными силами в Галилее
Каир, 3 ноября 1948 г.

[Подлинный текст на французском языке]

Зверства, совершенные в Дейр Ясине сионистскими вооруженными силами в Палестине над беззащитным арабским населением, возобновились в Верхней Галилее. Факты таковы : сионистские вооруженные силы во время налета на арабский населенный пункт, известный под названием Даваима, беспощадно убивали арабских женщин, детей и стариков, совершая таким образом варварства, превосходящие по своему ужасу действия нацистов. От имени Лиги арабских государств я протестую против этих актов и прошу Совет Безопасности срочно принять необходимые меры для прекращения таких избиений, противоречащих каким бы то ни было законам, и для наказания виновников.

А. Р. АЗАМ

Генеральный секретарь
Лиги арабских стран

ДОКУМЕНТ S/1068/Corr. 1

Полученная по телеграфу поправка¹ к телеграмме от 3 ноября 1948 г. на имя Генерального Секретаря от генерального секретаря Лиги арабских государств относительно имевших якобы место нарушений Соглашения о перемирии еврейскими вооруженными силами в Галилее

10 ноября 1948 г.

[Подлинный текст на английском языке]

Деревня Даваима или Еддаваима, в которой евреями были совершены, ни с чем не считаясь, убийства, расположена в Хевронском районе в пятнадцат-

¹ См. S/1073.